



#serinar.comunica

4

News informativa promossa da Ser.In. Ar., società di sostegno al decentramento universitario a Forlì e Cesena - www.serinar.unibo.it

N. 4 - Novembre 2021 - Anno VI - Mensile di informazioni economiche, sociali, culturali, educative e formative, prezzo di copertina euro 1,00 - Proprietà, direzione e amministrazione: Ser.In.Ar. via Corridoni 18 - 47121 Forlì - Editore Grafikamente srl, via Bertini 96/L - 47122 Forlì - Direttore Responsabile: Pierluigi Mattarelli - Iscr. Reg. Stampa Trib. di Forlì n. 4/2015 del 23 febbraio 2015 Poste Italiane SpA - Sped. in a.p. - DL 353/2003 art. 1 comma 1 - tariffa ROC



11/2021

● Corso di Alta Formazione “Dalla donazione di organi e tessuti al trapianto: percorsi attuali e proposte future”



Cesena - Il **DIMEC** (Dipartimento di Scienze Mediche e Chirurgiche) dell'**Università di Bologna**, in collaborazione con **Ser.In.Ar.** promuove il corso di alta formazione sul tema **“Dalla donazione di organi e tessuti al trapianto: percorsi attuali e proposte future”**, riservato a laureati in possesso di laurea triennale o magistrale, negli ambiti di medicina e chirurgia, scienze infermieristiche e ostetriche, scienze riabilitative, scienze delle professioni sanitarie tecniche e della prevenzione.

Il corso, di durata semestrale, riconosce 11 crediti formativi e offre le conoscenze necessarie per l'avvio di un percorso donativo nonché trapiantologico, compresi gli aspetti clinici assistenziali necessari al riconoscimento di un potenziale donatore e fornisce strumenti e informazioni necessarie alla comprensione e all'organizzazione delle procedure medico-infermieristiche sui percorsi donativi. Il Direttore del corso è il **Prof. Pierluigi Viale**, con il quale collaborano il **Prof. Giorgio Ercolani** (Direttore U.O. Chirurgia dell'Ospedale Morgagni-Pierantoni di Forlì), la **Dott.ssa Gabriela Sangiorgi** (Direttore del Centro Regionale Trapianti – Emilia Romagna), il **Dott Vanni Agnoletti** (Direttore della U.O. Anestesia e Rianimazione dell'Ospedale Bufalini di Cesena), il **Dott. Andrea Nanni** (Coordinatore Aziendale per il procurement dell'AUSL Romagna) e **Manila Prugnoli** (Referente infermieristica per il procurement dell'AUSL Romagna).

Il piano didattico del corso, che avrà inizio entro fine 2021 e si svolgerà presso la Sala Ex Macello di Cesena, prevede approfondimenti sui seguenti temi: analisi del potenziale donativo per area geografica ospedaliera e territorio (modelli organizzativi per il procurement esistenti e possibili prospettive), qualità e gestione del rischio nel percorso donativo e trapiantologico, donazione a cuore battente e a cuore fermo, chirurgia dei trapianti e risultati attesi dopo il trapianto, workshop di approfondimento.

● Isaers Forlì Academy AvioLab: consegnati attestati ai partecipanti al corso “Tecnico Manutentore Aeronautico”



Forlì - Lo scorso 29 settembre, presso la sede dell'Istituto Baracca di Forlì, si è svolta la cerimonia di consegna degli attestati ai partecipanti al corso **“Tecnico Manutentore Aeronautico”**, promosso da **Isaers Forlì Academy Avio Lab**, unità operativa di Ser.In.Ar..

Si tratta di un corso IFTS finanziato dalla Regione Emilia Romagna tramite il Fondo Sociale Europeo, avviato a novembre 2020 e concluso a luglio 2021, per un totale di 800 ore, di cui 560 di teoria e 240 di stage in azienda: dei 20 giovani iscritti, 17 hanno portato a termine il percorso formativo.

Questo corso, oltre all'attestato IFTS, rilascia ai partecipanti il **“Certificate of Recognition”**, riconosciuto a livello europeo, che certifica l'acquisizione di tutta la formazione teorica per l'esercizio della professione di Tecnico Manutentore Aeronautico: il passo successivo che attende i giovani che hanno preso par-

te all'iter formativo è un'esperienza lavorativa di almeno 5 cinque anni in un'impresa specializzata e certificata, dopo la quale potranno richiedere ad ENAC la licenza di "manutentore aeronautico".

All'evento di consegna degli attestati hanno partecipato la **Prof.ssa Maura Bernabei**, dirigente scolastico dell'Istituto Baracca, **Paola Casara**, assessore alle politiche giovanili e alle attività produttive del Comune di Forlì, **Sandro Gasparrini**, consigliere delegato di F.A. (Forlì Airport), **Giovanni Piccinini** e **Chiara Mattarelli** (rispettivamente accountable manager e coordinatore di Isaers Forlì Academy AvioLab) e il prof. **Enrico Troiani**, docente dell'Università di Bologna in costruzioni e strutture aerospaziali, oltre che direttore del corso.

● La presenza del Tecnopolo di Forlì-Cesena al Macfrut 2021, fiera internazionale dell'ortofrutticoltura



Rimini - Il Tecnopolo di Forlì-Cesena, la cui gestione è in capo a **Ser.In.Ar.**, ha partecipato con un proprio spazio espositivo, all'interno dell'area innovazione e startup, a **Macfrut 2021**, tenutasi presso la Fiera di Rimini dal 7 al 9 settembre. In questo contesto, grazie ai progetti dei **CIRI Agrifood e ICT** e di **Cesenalab** il Tecnopolo ha costruito una cornice di presentazioni, dimostrazioni e workshop che ha coinvolto anche altri attori dell'innovazione nel settore agrifood, quali CRPV, Romagnatech, Astra, Alimos e il Clust-ER Agrifood dell'Emilia-Romagna.

Il Tecnopolo, poi, in collaborazione con i CIRI Agrifood e ICT ha organizzato 3 workshop con approfondimenti su logistica digitalizzata, agricoltura di precisione e packaging e catena del freddo, oltre ad una tavola rotonda sul tema **"Agricoltura di precisione: nodo infrastrutturale dimostrativo – integrazione tra orto e frutta"**. Gli argomenti affrontati ruotano intorno ad una visione di filiera integrata che, al passo con le trasformazioni sostenute dalla visione "dalla terra alla tavola", possa garantire una "finestra di opportunità" per il settore agroalimentare emiliano-romagnolo, definendo frontiere di sostenibilità, difesa delle colture, eliminazione dello spreco di risorse e innovazione tecnologica.

Nel corso della prima giornata della manifestazione ha visitato lo stand del Tecnopolo **Carlo Ferro**, presidente dell'ICE-Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane, che ha incontrato le startup presenti allo stand e preso informazioni sulle attività innovative promosse dal CIRI Agrifood. Oltre al Presidente di Ser.In.Ar. **Prof. Dario Maio**, altre presenze di rilievo presso lo stand sono state quelle di **Giovanni Molari**, Direttore del Dipartimento di Scienze e Tecnologie Agro-Alimentari e prossimo Rettore dell'Università di Bologna, di **Renzo Piraccini**, Presidente di Macfrut e di **Marina Silverii**, Direttrice di ART-ER.

● Aperte le iscrizioni al corso in "Assistenza Linguistica per l'Ambito Giudiziario e Socio-Sanitario"



Forlì - Sono aperte le iscrizioni al Corso di Formazione Permanente in "Assistenza Linguistica per l'Ambito Giudiziario e Socio-Sanitario", promosso dal **DIT** (Dipartimento di Interpretazione e Traduzione) dell'**Università di Bologna** (Campus di Forlì), in collaborazione con **Ser.In.Ar.**

L'iniziativa punta a coprire una lacuna in Italia, dove, nonostante il recepimento della Direttiva 2010/64 sulla traduzione e interpretazione in ambito giuridico-giudiziario, non esiste ancora un percorso di specializzazione per interpreti, mediatori e altri assistenti linguistici che operano in questo settore. La situazione è simile anche nell'ambito socio-sanitario, in quanto i professionisti che si occupano di interpretazione e mediazione per i servizi pubblici del medesimo settore sono spesso privi di una formazione adeguata.

L'obiettivo del corso, di cui è direttore il **Prof. Christopher John Garwood**, è la formazione di assistenti linguistici nei due ambiti, in grado di svolgere compiti di interpretazione consecutiva breve e simultanea (chuchotage) tra l'italiano e la loro lingua di lavoro, acquisendo conoscenze e abilità nei seguenti contesti: tecniche di interpretazione giuridico-giudiziaria e socio-sanitaria, deontologia professionale, elementi di comunicazione interculturale, aspetti del procedimento penale italiano, nozioni preliminari delle diverse branche della medicina e della legislazione sui cittadini stranieri, terminologia specifica e caratteristiche di questi linguaggi settoriali, normative su immigrazione e la relativa terminologia giuridico-giudiziaria e socio-sanitaria, approfondimenti e pratiche su intercettazioni telefoniche, su interpretazione con minori, nei reparti di maternità e nel Pronto Soccorso, interpretazione telefonica per l'ambito socio-sanitario. Il corso sarà

suddiviso in due semestri per un totale di 130 ore e si svolgerà presso il DIT, Campus di Forlì, ma è prevista la possibilità di partecipazione anche in modalità remota. Il primo semestre (novembre 2021-gennaio 2022) sarà dedicato all'ambito giudiziario e il secondo (febbraio-maggio) all'ambito socio-sanitario. I requisiti preferenziali per l'accesso al corso sono il diploma di laurea, con preferenza per gli studi linguistici, giuridici, medici e/o sociali. Potranno presentare domanda anche coloro che non sono in possesso di laurea, ma in grado di documentare un'esperienza lavorativa consolidata.

La scadenza per la presentazione delle domande è fissata al **5 novembre 2021**: i posti disponibili vanno da un minimo di 15 a un massimo di 30. Per informazioni: christopher.garwood@unibo.it

● Corso di perfezionamento in “Esperto di certificazioni nel settore agro-alimentare”



Cesena - Si svolgerà nel periodo 12 novembre – 18 dicembre 2021 a Cesena, presso la Sala Ex Macello (via Mulini 23/25), il Corso di Perfezionamento per “**Esperto di sistemi di certificazione nel settore agro-alimentare**”, promosso da **Ser.In.Ar.**, in collaborazione con **Check Fruit**. Il referente scientifico dell'iter formativo è il prof. **Pietro Rocculi**, docente presso il Dipartimento di Scienze e Tecnologie Agro-Alimentari dell'Università di Bologna (Campus di Cesena), oltre che vice-direttore del CIRI Agroalimentare.

L'iniziativa, che si svolgerà nei week end) si sviluppa in n. 96 ore di lezione e prevede un percorso di approfondimento rivolto a chi intende specializzare le proprie competenze operando in un settore in continua evoluzione, quale

quello agroalimentare. È indicato per laureati in Tecnologie Alimentari, Scienze e Tecnologie Agrarie, Scienze della produzione animale e Veterinaria, Quality Manager di aziende agroalimentari, consulenti e liberi professionisti.

Il programma è articolato per fornire una visione della struttura generale delle norme e dei protocolli di riferimento, al fine di individuare i principali passi da compiere per impostare correttamente un Sistema di Gestione Aziendale, sia esso rivolto alla conformità rispetto a norme internazionali (**ISO 9001:2015**) e/o alla conformità rispetto agli standard richiesti dalla GDO: sono previsti, inoltre, approfondimenti in merito alle disposizioni necessarie per l'export negli USA (**Food Safety Plan**). La parte conclusiva prevede l'analisi delle certificazioni regolamentate (**DOP, IGP e Bio**).

Il corso si compone di 5 moduli sui seguenti temi: qualifica Tecnico HACCP e Labelling, qualifica di Lead Auditor di Sistemi Qualità ISO 9001:2015, qualifica di Internal Auditor BRC (GSFS) e IFS, Food Safety Plan per l'export in USA, e certificazioni regolamentate DOP, IGP e BIO.

● Un premio di laurea alla memoria del Prof. Sergio Focardi, docente e fisico di fama internazionale



Cesena - Per onorare la memoria del **Prof. Sergio Focardi**, **Ser.In.Ar.** ha istituito un Premio di Laurea presso l'Unità Operativa di Cesena del Dipartimento di Informatica – Scienza e Ingegneria dell'Università di Bologna, riservato a studenti laureati presso il Corso di Laurea Triennale in Ingegneria e Scienze Informatiche.

Sergio Focardi, scomparso il 22 giugno 2013, è stato fino al 1990 Preside della Facoltà di Scienze Matematiche, Fisiche e Naturali di Bologna e, successivamente, uno dei principali promotori della Laurea in Scienze Informatiche presso il Campus di Cesena: ha inoltre diretto la sezione di Bologna dell'Istituto nazionale di fisica nucleare. Negli anni '90, poi, ha concentrato i propri studi scientifici sulla possibilità di ottenere la fusione

fredda con reattori Nichel-idrogeno.

I candidati al Premio, che prevede un contributo al vincitore di 3.000 euro, sono laureati successivamente a novembre 2019 con una votazione di 110/110 o 110/110 e lode, tramite la presentazione della propria tesi: la commissione giudicatrice, composta dai Prof. **Matteo Ferrara**, **Vittorio Ghini**, **Luciano Margara** e **Mirko Viroli**, valuterà i partecipanti secondo i criteri del curriculum di studio (70/100) e della qualità dell'elaborato 30/100.

La scadenza del bando è fissata al 30 ottobre 2021: le domande dovranno essere inviate alla sede di Cesena di Ser. In.Ar. (via Uberti, 48) tramite raccomandata, a mano o anche tramite PEC all'indirizzo serinar@legalmail.it.

● Pubblicato il Bando per il Corso di Alta Formazione in “Linguaggi per l’accessibilità e l’inclusione”



Forlì - Il **DIT** (Dipartimento di Interpretazione e Traduzione) dell'**Università di Bologna** (Campus di Forlì), in collaborazione con **Ser.In.Ar.**, avvierà il Corso di Alta Formazione in “**Linguaggi per l’accessibilità e l’inclusione**”: si tratta di un iter formativo riservato a candidati in possesso di lauree triennali o lauree del vecchio ordinamento. Il numero massimo di partecipanti è fissato in 20 unità.

Il corso, di durata semestrale, rilascia 25 crediti formativi universitari (CFU) e ha come obiettivo la formazione qualificata di professionisti nelle pratiche e metodologie adottate nei contesti di sostegno alla disabilità. Tali esperti potranno essere inseriti in enti e istituzioni (pubbliche e private), a contatto

con persone diversamente abili, in quanto il percorso formativo, di cui è direttore la **Prof.ssa Licia Reggiani**, permetterà loro di acquisire conoscenze e competenze nei linguaggi dell’accessibilità, quali sottotitolaggio e re-speakeraggio per non udenti, audiodescrizione per ipovedenti e non vedenti, interpretazione in lingua dei segni, diversity management e storytelling della disabilità, progettazione editoriale e lettura accessibile, comunicazione aumentativa e alternativa.

La scadenza del bando è fissata al **16/11/2021**, mentre la selezione dei candidati è prevista nelle giornate di 22 e 23 novembre: le graduatorie saranno pubblicate il 9/12/2021 e il periodo di immatricolazione va dalla medesima data fino al 10/01/2021. Le lezioni si terranno presso il Campus di Forlì.

Per informazioni: **Luigia Binetti**, Ser.In.Ar., via Uberti n. 48, Cesena - e mail: luigia.binetti@unibo.it – tel. 0547.368311
Direttore del Master: **Prof.ssa Licia Reggiani** - e mail: licia.reggiani@unibo.it – tel. 0541434620

● 5 novembre 2021: incontro su “Infrastrutture e competenze: ricerca e innovazione a servizio delle imprese



Forlì - Si svolgerà venerdì 5 novembre 2021 alle ore 15,00 presso Rocca delle Caminate l’incontro sul tema: “**Infrastrutture di ricerca e competenze: la ricerca e l’innovazione a servizio della ripresa**”.

L’evento è organizzato dal **Tecnopolo di Forlì-Cesena** (la cui gestione è in capo a Ser.In.Ar.) congiuntamente con il mondo della ricerca, rappresentato dai tre Centri Interdipartimentali dell’Università di Bologna (**CIRI Aerospace**, **CIRI Agroalimentare** e **CIRI ICT**), le istituzioni e le imprese del territorio: parteciperanno gli assessori regionali **Vincenzo Colla** e **Paola Salomoni**.

Si apre un nuovo periodo di programmazione regionale nel solco della “Strategia di ricerca e innovazione per la specializzazione intelligente” che coincide con la fase di ripartenza e l’erogazione delle risorse del PNRR. L’incontro è stato organizzato per approfondire le potenzialità della ricerca a livello territoriale negli anni della ripresa, nell’ottica di una visione integrata fra i laboratori dell’Università di Bologna, le imprese e gli stakeholders del territorio rappresentato anche da Ser.in.Ar., ente gestore del Tecnopolo Forlì-Cesena.

Il programma dell’evento prevede una prima parte sul tema “**Le competenze chiave della ricerca in Romagna**” con gli interventi di **Paolo Tortora** (CIRI Aerospace) sul tema “Urban Air Mobility: applicazioni, prospettive e competenze in Romagna”, di **Pietro Rocculi** (CIRI Agrifood) su “Dall’agricoltura sostenibile al cibo sano attraverso vie innovative”, di **Luca Foschini** (CIRI ICT) su “Industria 4.0 e piattaforme a supporto della trasformazione digitale”.

Seguirà una tavola rotonda su “**Il Tecnopolo come “hub” dell’innovazione: infrastrutture di ricerca e obiettivi di sviluppo negli anni della ripresa**” a cui parteciperanno **Dario Maio** (Presidente di Ser.In.Ar.), **Paolo Tortora** (Direttore CIRI Aerospace), **Francesco Capozzi** (Direttore CIRI Agrifood), **Daniele Vigo** (Direttore CIRI ICT), **Alberto Zambianchi** (Presidente Camera di Commercio della Romagna), **Matteo Montanari** (Comune di Cesena), **Paola Casara** (Assessore del Comune di Forlì alle Politiche per l’impresa), **Marco Baccini** (Sindaco di Bagno di Romagna), **Barbara Busi** (Manager Area Territori, Partecipazione e Attrattività ART-ER) e i già citati assessori regionali **Vincenzo Colla** (Sviluppo economico e green economy, lavoro e formazione) e **Paola Salomoni** (scuola, università, ricerca, agenda digitale). A conclusione di lavori è prevista la visita guidata a Predappio al laboratorio CICLoPE.